

معاهدہ برائے مشترکہ تشہیر



سہل اینڈ میڈیم انٹرپرائزز ڈویلپمنٹ اتھارٹی (سمیڈا)

وزارت صنعت و پیداوار

حکومت پاکستان

www.smeda.org.pk

ہیڈ آفس

فورٹھ فلور، بلڈنگ نمبر 3، ایوانِ اقبال کمپلیکس، ایئرپورٹ روڈ، لاہور۔

فون 92 42 111 111 456

فیکس 92 42 36304926-7

helpdesk@smeda.org.pk

جون 2021

ریجنل آفس بلوچستان

بگلور نمبر: A-15 چمن ہاؤس سکیم، ایئرپورٹ روڈ، کوئٹہ

ٹیلی فون: 2831702, 2831623 (081)

فیکس نمبر: 2831922 (081)

helpdesk-qta@smeda.org.pk

ریجنل آفس خیبر پختونخوا

دی مال، گراؤنڈ فلور، پشاور

ٹیلی فون: 9213046-47 (091)

فیکس نمبر: 286908 (091)

helpdesk-pew@smeda.org.pk

ریجنل آفس سندھ

بحریہ کمپلیکس 2، فلور 5، ایم ٹی خان روڈ، کراچی

ٹیلی فون: 111-111-456 (021)

فیکس نمبر: 35610572 (021)

helpdesk-khi@smeda.org.pk

ریجنل آفس پنجاب

بلڈنگ نمبر 3، فلور 3، ایوانِ اقبال کمپلیکس، ایئرپورٹ روڈ، لاہور

ٹیلی فون: 111-111-456 (042)

فیکس نمبر: 36304926-7 (0423)

helpdesk.punjab@smeda.org.pk

سمیڈا کا تعارف (INTRODUCTION TO SMEDA)

سمال اینڈ میڈیم انٹرپرائزز ڈویلپمنٹ اتھارٹی (SMEDA) کا قیام اکتوبر 1998ء میں چھوٹے اور درمیانے درجے کے کاروبار کے فروغ کے ذریعے معیشت کو مضبوط بنانے کی خاطر عمل میں لایا گیا۔

چھوٹے اور درمیانے درجے کے کاروبار کے فروغ، ان کی تعداد اور استعداد میں اضافے کے ذریعے سے قومی آمدنی کو بہتر بنانے کے لئے سميڈا نے شعبہ جاتی تحقیق کا کام کیا ہے جس میں چھوٹے اور درمیانے درجے کے کاروبار کا تعارف، ان کا طریقہ کار، سرمائے کے حصول کے مواقع، کاروبار کے لئے معلومات، منڈیوں اور صارفین تک رسائی و فراہمی، تکنیکی پلان مہیا کرنے، ادارہ جاتی تعاون اور نیٹ ورک کے ذریعے رابطہ شامل ہیں۔

دستاویز کا مقصد (PURPOSE OF THE DOCUMENT)

اس دستاویز کا مقصد یہ ہے کہ چھوٹے اور درمیانے درجے کے کاروباری خواتین و حضرات، بشمول خدمات فراہم کرنے والے، اس طرح کے کاروباری لین دین میں عمومی طور پر طے ہونے والی شرائط اور ان کو دستاویزی شکل دینے کے بارے میں آگاہی حاصل کر سکیں۔

اظہار التعلی (DISCLAIMER)

یہ معلوماتی مواد اس طرح کے معاہدہ جات کے بارے میں معلومات فراہم کرنے کے لئے شائع کیا گیا ہے۔ اگرچہ اس مواد کے لئے مختلف قابل اعتماد ذرائع سے معلومات لی گئی ہیں۔ البتہ عملی طور پر طے کردہ شرائط مختلف حالات میں مختلف ہو سکتی ہیں۔ یہ معلومات ”جو ہے، جیسے ہے“ کی بنیاد پر دی گئی ہیں۔ سميڈا، اس کے ملازمین یا عہدیداران معلومات کی صحت کے ذمہ دار نہیں ہیں۔ البتہ اس کام کو سرانجام دیتے ہوئے ہر ممکن احتیاط برتی گئی ہے۔

اضافی معلومات حاصل کرنے کے لئے ممکنہ کاروباری خواتین و حضرات بشمول خدمات فراہم کرنے والوں کی حوصلہ افزائی کی جائے گی جو کہ فیصلہ سازی کے عمل میں ضروری ہے۔ تاہم دی گئی معلومات پر عمل کرنے سے قبل مستند مشاورت کار یا ماہرین سے پیشہ ورانہ مشورہ کرنے کی بھی ضرورت ہے۔

یہ نمونہ معاہدہ سميڈا کا تیار کردہ ہے۔ SMEDA کی طرف سے خدمات اور متعلقہ معلومات کے حصول کے لئے SMEDA کی ویب سائٹ www.smeda.org.pk پر رابطہ کیا جاسکتا ہے۔

معادہ برائے مشترکہ تشہیر

یہ کہ معادہ ہذا بمقام بتاریخ کو تحریر ہوا ہے۔
بذریعہ وائین

مندرجات

1- ABC کمپنی جو کہ ایک تشہیری کمپنی ہے جو ملک میں ایڈریس پر رجسٹرڈ ہے۔

اور

2- XYZ کمپنی ایک کپڑوں کا مشہور برانڈ ہے جو کہ ملک میں ایڈریس پر رجسٹرڈ ہے۔

یہ کہ XYZ کمپنی ABC کمپنی کے ساتھ مل کر ABC کمپنی کی ویب سائٹ پر مارکیٹنگ سروسز کو استعمال کرتے ہوئے اپنے کپڑوں کی تشہیر وسیلہ کرنے کا ارادہ رکھتی ہے۔

یہ کہ ABC کمپنی اپنی مارکیٹنگ سروسز بذریعہ اپنی ویب سائٹ ویب چینل کے ذریعے دینے پر آمادہ ہے۔

یہ کہ دونوں کمپنیاں اس مقصد کے حصول کے لئے مندرجہ ذیل شرائط و ضوابط کی پابند ہوں گی۔

1- مشترکہ تشہیر (Co-Branding)

یہ کہ معادہ ہذا کی شرائط و ضوابط کے مطابق ABC کمپنی اپنی ویب سائٹ پر XYZ کمپنی کی مصنوعات کی تشہیر و بیع مشترکہ برانڈ کے تحت کرنے کی حامی ہے۔

2- رابطے کی خدمات (Linking Services)

(i) یہ کہ ABC کمپنی، XYZ کمپنی کے علاقائی و تجارتی نشان و نام اپنی ویب سائٹ پر بطور مشترکہ برانڈ نشر کرے گی۔

(ii) یہ کہ معادہ ہذا کی روشنی میں ABC کمپنی معادہ کی رقم اپنی دی گئی خدمات معادہ کے عوض لینے کی مجاز ہوگی جو کہ Rs. مقرر ہے اور جس کی

ادائیگی یکمشت بتاریخ یا ماہوار ادا کی جائے گی۔

3- ویب سائٹ پر ایئر ٹائم کی فراہمی

3.1 یہ کہ ABC کمپنی XYZ کمپنی کو اپنی ویب سائٹ پر ایئر ٹائم سال / مہینے / ہفتے دینے کی مندرجہ ذیل شیڈول کے مطابق پابند ہوگی۔

براڈ کاسٹ ایئر ٹائم شیڈول

ہفتہ وار:

دن (.....) وقت

دن (.....) وقت

دن (.....) وقت

3.2 یہ کہ مدت ختم ہونے کی صورت میں دونوں کمپنیاں دوبارہ تحریری معادہ برائے وقت بڑھانے کی مجاز ہوں گی۔

4- ادائیگی رقم معادہ

معادہ ہذا کی شرائط و ضوابط کے مطابق مندرجہ ذیل شیڈول کے تحت رقم معادہ کی ادائیگی کی جائے گی جو کہ XYZ کمپنی ABC کمپنی کو اس کی خدمات کے تحت کرے گی۔

معادہ ہذا کی رقم روپے مقرر ہے۔

سیریل نمبر	مقررہ وقت	قیمت (روپے)	ذریعہ ادائیگی
1	تاریخ	روپے	چیک/کیش
2	تاریخ	روپے	چیک/کیش
3	تاریخ	روپے	چیک/کیش

5- رائٹلٹیز

رقم معاہدہ کے علاوہ XYZ کمپنی ABC کمپنی کو رائٹلٹیز بمطابق _____ روپے کبرائے استعمال کئے جانے Goodwill ادا کرنے کی مجاز ہوگی۔

6- وارنٹی

دونوں کمپنیاں ایک دوسرے کو معاہدہ ہذا میں دی گئی انفارمیشن کے درست ہونے کی وارنٹی و گارنٹی دیتی ہیں اور تصدیق کرتی ہیں اور دونوں کمپنی ان شرائط و ضوابط کی

پابند ہیں۔

6.1- یہ کہ ABC کمپنی معاہدہ ہذا میں دی گئی معلومات کے درست اور مکمل ہونے کی ضمانت دیتی ہے۔

6.2- یہ کہ XYZ کمپنی معاہدہ ہذا میں دی گئی معلومات کے درست اور مکمل ہونے کی ضمانت دیتی ہے۔

7- معاہدہ کی رازداری

معاہدہ ہذا میں دی گئی انفارمیشن بزنس سیکرٹ کے طور پر خفیہ رکھی جائیں گی۔ دونوں فریقین معاہدہ بذات خود ماسوائے متعلقہ ٹیکنیکل سٹاف و مشیران کے، جن کے لئے ان معلومات کا جاننا ضروری ہو، معاہدہ ہذا کی شرائط و ضوابط کے تحت ایک دوسرے کی خفیہ مالیاتی و تجارتی و کاروباری سیکریٹ کو خفیہ رکھنا لازمی ہوگا۔ مزید برآں یہ کہ دونوں پارٹیاں کوئی بھی معاہدہ ہذا سے متعلق معلومات جن کے افشاء ہونے سے کسی پارٹی کو نقصان کا اندیشہ ہو اور معاہدہ ہذا کے ٹوٹنے کا خدشہ ہو، اپنے ملازمین کو ان کو افشاء کرنے کی ممانعت کریں گے۔ یہاں تک کہ معاہدہ ختم ہونے کی صورت میں بھی خفیہ رکھنے کے اصول کو برقرار سمجھا جائے گا۔ جس میں وقت کی کوئی قید لاگو نہ ہوگی۔ ماسوائے ان معلومات کے جو عوامی دائرہ کار (Public Domain) میں آتی ہوں۔ نیز یہ کہ کسی قانون کی پیروی کے نتیجے میں بھی اگر ان خفیہ معلومات کو افشاء کرنا ضروری ہو تو بھی دونوں پارٹیاں ایک دوسرے کے علم میں لائے بغیر ایسا کرنے کی مجاز نہ ہوں گی۔

8- نوٹس

تمام نوٹس، مطالبات و دیگر مواصلات معاہدہ ہذا کے تحت تحریری طور پر رجسٹرڈ یا سرٹیفائیڈ فرسٹ کلاس میل، کوریئر یا ذاتی طور پر ترسیل کئے جائیں گے۔

(i) ABC کمپنی:

فون نمبر.....

پتہ.....

(ii) XYZ کمپنی

فون نمبر.....

پتہ.....

9۔ تہنیک و تبدیلی معادہ

یہ کہ کوئی بھی فریق یکطرفہ طور پر معادہ ختم نہیں کر سکتا اور کوئی بھی تبدیلی معادہ ہذا میں باہمی تحریری معادہ کے تحت ہو سکے گی۔

10۔ متعلقہ قانون

یہ کہ معادہ ہذا..... ملک میں تحریر ہوا ہے اور..... ملک کے قوانین کا اطلاق معادہ ہذا پر ہوگا۔

11۔ ٹیکس کا اطلاق

یہ کہ معادہ ہذا انکم ٹیکس کے قوانین کے تحت قابل عمل ہوگا۔ ہر فریق معادہ ہذا کے تحت قابل اطلاق ٹیکسز کا خود ذمہ دار ہوگا۔

12۔ ثالثی

یہ کہ دونوں فریقین معادہ میں تنازع کی صورت میں مصالحتی کونسل مقرر ہوگا اور مصالحتی قوانین کے تحت تنازع کا حل کیا جائے گا۔

13۔ تاریخ برائے قابل نفاذ

یہ کہ معادہ ہذا تاریخ..... سے قابل عمل و نفاذ ہوگا۔

فریقین معادہ گواہان کی موجودگی میں معادہ ہذا کو تاریخ..... بمقام..... دستخط و تحریر کرتے ہیں۔

منجانب فریق اول

منجانب فریق دوم

دستخط:

نام:

شناختی کارڈ نمبر:

دستخط:

نام:

شناختی کارڈ نمبر:

گواہان:

گواہ اول

گواہ دوم

دستخط:

نام:

شناختی کارڈ نمبر:

دستخط:

نام:

شناختی کارڈ نمبر: